

DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

PARA: OBLIGADOS TRIBUTARIOS
ADMINISTRADORES DE ADUANAS
DEMÁS USUARIOS
TODA LA REPÚBLICA

DE: LIC. LINDA RUBENIA ALMENDAREZ
DIRECTORA NACIONAL DE OPERACIONES ADUANERAS

ASUNTO: ACTUALIZACIÓN DE FIRMAS DE FUNCIONARIOS
ACREDITADOS A EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEN BAJO
TRATAMIENTO PREFERENCIAL EN EL MARCO DEL TLC
ENTRE HONDURAS Y TAIWAN


FECHA: 13 DE MAYO DEL 2022




Para su conocimiento, aplicación y control, se les remite el **Oficio No. 074-DGANT-SDE-2022**, de fecha 22 de abril del 2022, suscrito por el Subsecretario de Integración Económica y Comercio Exterior de la Secretaría de Estado en el Despacho de Desarrollo Económico, mediante el cual remiten la comunicación 111/S041 y 111/S042 ambos de fecha 21 de abril del 2022, suscritos por la Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) en Honduras, contentiva para presentar sellos autorizados para Certificados de Origen; así como del listado de los funcionarios acreditados por la **KINMEN CHAMBER OF COMMERCE** y **THE GENERAL CHAMBER OF COMMERCE**, para emitir certificados de origen, en el marco del Tratado de Libre Comercio entre la República de China (Taiwán) y la República de Honduras.

Por lo antes descrito se actualiza el registro de firmas referente a los funcionarios acreditados para emitir certificados de origen en el marco del tratado referido de las siguientes cámaras:

No.	TAIPEI AIRFREIGHT FORWARDERS & LOGISTICS ASSOCIATION OF TAIWAN	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	LIAO YU TING	ED: 29/12/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)


Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.


info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras   
www.aduanas.gob.hn

um

PÁGINA 2 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

2	CHOU HSIN YING	ED: 17/11/2017 / CS: Effective (Efectiva)
3	LI CHIAO WEN	ED: 21/03/2016 / CS: Effective (Efectiva)
4	CHANG HAN YUN	ED: 29/12/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	CHANG HUA COUNTRY INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHING-I CHANG	ED: 10/09/2005 / CS: Effective (Efectiva)
2	CHEN YI EN	ED: 22/06/2018 / CS: Effective (Efectiva)
3	MING-HUI CHANG	ED: 11/11/2013 / CS: Effective (Efectiva)
4	YANG HUI HUA	ED: 21/12/2018 / CS: Effective (Efectiva)
5	TSUEI JUNG LIANG	ED: 22/06/2018 / CS: Effective (Efectiva)
No.	SOUTHEM TAIWAN SCIENCE PARK BUREAU MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	YING-SHAN KU	ED: 15/01/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
2	TING-YU CHANG	ED: 15/01/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
3	MING-YU LIN	ED: 22/03/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
4	WEI-LIN SU	ED: 23/01/2017 / CS: Effective (Efectiva)
5	CHEN-JUI WENG	ED: 24/12/2018 / CS: Effective (Efectiva)
No.	CHAMBER OF COMMERCE PINGTUNG TAIWAN	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	HUANG EN TZU	ED y CS ilegibles
2	JUANG CHIAU FEI	ED: 11/08/2014 / CS: Effective (Efectiva)
3	LIN JIN YING	ED: 05/12/2001 / CS: Effective (Efectiva)
4	LIN JUN HUI	ED: 26/08/2019 / CS: Effective (Efectiva)
5	LIN YIN YING	ED: 05/12/2001 / CS: Effective (Efectiva)
6	LIU CHIANG CHEN	ED: 05 12 2001 / CS: Effective (Efectiva)
7	SU SHU MEI	ED: 23/09/2013 / CS: Effective (Efectiva)
8	TSAI LAI CHUN	ED: 18/07/2016 / CS: New Station (Nueva Estación)
9	WU SHU JUAN	ED: 23/09/2013 / CS: Effective (Efectiva)
10	YEH YA ZIH	ED: 18/12/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)



Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



Handwritten mark resembling a stylized 'W' or 'M'.

Handwritten mark resembling 'um'.

PÁGINA 3 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

No.	HUALIEN CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	LEE HSIN YII	ED: 14/10/2020 / CS: Effective (Efectivo)
No.	KINMEN CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Lin Shi Han	ED: 03/05/2022 / CS: New Station (Nueva Estación)
2	Wen Pi Ming	ED: 01/07/2011 / CS: Effective (Efectiva)
3	Wu Shan Shan	ED: 30/08/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
4	Syu Jia Sin	ED: 08/11/2021 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAINAN COUNTY IMPORTERS & EXPORTERS CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHEN SHU CHEN	ED: 15/12/2008 / CS: Effective (Efectiva)
2	SHU CHUAN LU	ED: 13/07/2020 / CS: Effective (Efectiva)
3	TZU LING HUANG	ED: 05/10/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	KAOHSIUNG CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHEN YAN JHEN	ED: 28/12/2015 / CS: Effective (Efectiva)
2	HUNG, PEI TZU	ED: 30/04/2021 / CS: Effective (Efectiva)
3	CHIA SHIAN LONG	ED: 22/04/2020 / CS: Effective (Efectiva)
4	Chin-Chin	ED: 18/12/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
5	CHUNG CHENG RU	ED: 29/06/2015 / CS: Effective (Efectiva)
6	CHEN.JIN.HUNG	ED: 30/04/2021 / CS: Effective (Efectiva)
7	HSIEH TSUNG CHIN	ED: 28/12/2015 / CS: Effective (Efectiva)
8	HUANG CHIA CHEN	ED: 18/12/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
9	Yang I chieh	ED: 30/04/2021 / CS: Effective (Efectiva)
10	KUO YU-CHIA	ED: 23/07/2018 / CS: Effective (Efectiva)
11	LIN REN KAI	ED: 23/07/2018 / CS: Effective (Efectiva)
12	Lou Ting Ting	ED: 18/12/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
13	SU JEHN RU	ED: 18/12/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
14	Wen-Jia Xuen	ED: 18/12/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
15	TU YUNG FU	ED: 30/04/2021 / CS: Effective (Efectiva)
16	WU, YI-HSUAN	ED: 09/09/2020 / CS: Effective (Efectiva)

Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



WM

WS

PÁGINA 4 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

17	Haung Jia Rou	ED: 30/04/2021 / CS: Effective (Efectiva)
18	Siao Sheng Bao	ED: 10/06/2014 / CS: Effective (Efectiva)
19	Tu Pin Ru	ED: 23/05/2016 / CS: Effective (Efectiva)
20	Kao PEI YU	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
21	Feng Ting shen	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
22	Huang Ya Shu	ED: 23/05/2016 / CS: Effective (Efectiva)
23	CHEN YU KUNG	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
24	PENG YU	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
25	LU MIN HSIU	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
26	Sung Yi Ching	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
27	Fu Wen Ying	ED: 08/09/2017 / CS: Effective (Efectiva)
28	JEN TAI HO	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
29	Chuang Shu Ling	ED: 08/09/2017 / CS: Effective (Efectiva)
30	Wen Jin Chen	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
31	Hung Tsung Ying	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
32	AI I TING	ED: 28/05/2017 / CS: Effective (Efectiva)
33	Tu Chia Ling	ED: 04/10/2016 / CS: Effective (Efectiva)
34	Chen Chung Jen	ED: 08/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
35	Yang Ru-Yi	ED: 25/06/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
36	ZUO, XIN-YI	ED: 25/06/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
37	Ke Fang Yu	ED: 25/06/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
38	YEN NENG FANG	ED: 25/06/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
39	Ou Tzu Ning	ED: 25/06/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAIWAN DYESTUFFS AND PIGMENTS INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	HSU, WEI-TAI	ED: 15/06/2011 / CS: Effective (Efectiva)
2	YIEN, YUN-LIANG	ED: 28/06/2017 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAINAN IMPORTERS & EXPORTERS CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHING TSUNG CHIEN	ED: 28/06/2019 / CS: Effective (Efectiva)
2	FEN CHIAO HUANG	ED: 28/11/2001 / CS: Effective (Efectiva)
3	KANG MING HSIANG	ED: 17/07/2017 / CS: Effective (Efectiva)
4	KAO WEI CHIH	ED: 24/02/2015 / CS: Effective (Efectiva)



Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



3

mm

PÁGINA 5 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

5	LAI MIN EING	ED: 28/11/2001 / CS: Effective (Efectiva)
6	LEE CHUN YI	ED: 28/11/2001 / CS: Effective (Efectiva)
7	LIU LAN TING	ED: 17/07/2017 / CS: Effective (Efectiva)
8	PEI CHIEH, LAI	ED: 13/02/2017 / CS: Effective (Efectiva)
9	YI DE CHANG	ED: 13/05/2013 / CS: Effective (Efectiva)
10	YI SHAN LO	ED: 29/07/2020 / CS: Effective (Efectiva)
11	YI TING, HUANG	ED: 25/08/2008 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAIWAN TAIPEI IMPORTER & EXPORTERS CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHEN, SHU-CHING	ED: 31/03/2008 / CS: Effective (Efectiva)
2	HUANG, SHIN-YI	ED: 24/03/2014 / CS: Effective (Efectiva)
3	LIU, CHAN-YUAN	ED: 31/03/2008 / CS: Effective (Efectiva)
4	CHANG, YA-HSIN	ED: 24/03/2014 / CS: Effective (Efectiva)
5	CHEN, CHUAN-PIN	ED: 31/03/2008 / CS: Effective (Efectiva)
6	CHEN, I-YIN	ED: 01/12/2014 / CS: Effective (Efectiva)
7	HUANG, HSIN-YI	ED: 22/09/2014 / CS: Effective (Efectiva)
8	LEE, CHING-YEN	ED: 22/06/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	NEW TAIPEI IMPORTERS AND EXPORTERS CHAMBER OF COMMERCE TAIWAN	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Chun, Ling Chien	ED: 18/10/2012 / CS: Effective (Efectiva)
2	Hsiu Wen, Yu	ED: 28/06/2017 / CS: Effective (Efectiva)
3	Hsiu, Yen Lee	ED: 31/08/2005 / CS: Effective (Efectiva)
4	Ming Yu, Liu	ED: 05/12/2001 / CS: Effective (Efectiva)
5	Nien Ni, Wu	ED: 31/03/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)
6	Wen Fang, Huang	ED: 15/06/2007 / CS: Effective (Efectiva)
7	Yu Jin, Chen	ED: 03/09/2019 / CS: Resume
8	Zih, Lin Du	ED: 18/10/2012 / CS: Effective (Efectiva)
No.	KAOHSIUNG CITY GENERAL INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Ting Ting Chen	ED: 30/04/2012 / CS: Effective (Efectiva)
2	SHU FANG CHANG	ED: 24/08/2015 / CS: Effective (Efectiva)
3	YI JOU CHEN	ED: 23/04/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)

Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



WJ

WM

PÁGINA 6 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

No.	TAIWAN FOOD & PHARMACEUTICAL MACHINERY MANUFACTURE'S ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Chung Shih Feng	ED: 19/08/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
2	Sheng Di Chen	ED: 19/08/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
3	Wen You Cheng	ED: 19/08/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
4	Yen Wen Huang	ED: 19/08/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAICHUNG IMPORTERS & EXPORTERS CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Ching Yi Tseng	ED: 09/01/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)
2	Xiao Zhu Hong	ED: 23/01/2019 / CS: Effective (Efectiva)
3	Yi Ching Hsieh	ED: 26/12/2016 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAICHUNG CITY GENERAL INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Hsu Cheng Hung	ED: 11/05/2006 / CS: Effective (Efectiva)
2	Liu hsiang Ling	ED: 15/07/2012 / CS: Effective (Efectiva)
3	Tsai Chia Ling	ED: 15/07/2012 / CS: Effective (Efectiva)
4	Wu Liang Ming	ED: 21/01/2020 / CS: Resume
5	Lo Chien Yuan	ED: 01/08/2016 / CS: Effective (Efectiva)
6	Tu Li Ci	ED: 21/01/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAOYUAN IMPORTERS & EXPORTERS CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHIU PAO O	ED: 18/11/2013 / CS: Effective (Efectiva)
2	Hsieh Min Chieh	ED: 02/06/2017 / CS: Effective (Efectiva)
3	GUO YI JUN	ED: 17/01/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAINAN CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHEN, CHIA-HSUAN	ED: 21/05/2007 / CS: Effective (Efectiva)
2	CHEN, CHIA-HSIN	ED: 07/05/2007 / CS: Effective (Efectiva)
3	CHEN, WEN-CHIU	ED: 05/12/2001 / CS: Effective (Efectiva)
4	TSENG, PING-TSANG	ED: 02/01/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	KAOHSIUNG CITY NEW CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Liu Asiu Ching	ED: 25/10/2005 / CS: Effective (Efectiva)



Centro Civico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



2

u4

PÁGINA 7 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

2	Chou Chien Hung	ED: 22/10/2012 / CS: Effective (Efectiva)
3	Yoh Chong Chang	ED: 28/11/2001 / CS: Effective (Efectiva)
4	Chou Yu Chen	ED: 28/11/2001 / CS: Effective (Efectiva)
5	Jeh Yuni	ED: 22/10/2012 / CS: Effective (Efectiva)
6	Lu Wen Hui	ED: 25/10/2005 / CS: Effective (Efectiva)
7	Wu Chi Yi	ED: 22/10/2012 / CS: Effective (Efectiva)
8	Tseng Ya Chen	ED: 06/03/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAIWAN SILK & FILAMENT WEAVING INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHANG, CHIA-HUA	ED: 06/02/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
2	Lee Wei	ED: 18/07/2016 / CS: Effective (Efectiva)
3	LIN LI-WEN	ED: 01/04/2010 / CS: Effective (Efectiva)
4	Yeh Yi-Chang	ED: 01/04/2010 / CS: Effective (Efectiva)
No.	THE GENERAL CHAMBER OF COMMERCE TAIWAN	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Chia-Hui, Lin	ED: 20/04/2022 / CS: New Station (Nueva Estación)
2	Liang Yueh Kuo	ED: 01/10/2002 / CS: Effective (Efectiva)
3	Wang Yen Ting	ED: 24/01/2019 / CS: Effective (Efectiva)
4	Wei Chun Chen	ED: 26/04/2017 / CS: Effective (Efectiva)
5	Wun Lin Yeh	ED: 30/05/2018 / CS: Effective (Efectiva)
6	Ya Hsien Lo	ED: 13/07/2015 / CS: Effective (Efectiva)
7	Yi Chen Huang	ED: 22/10/2012 / CS: Effective (Efectiva)
8	Fei-Ting, Mai	ED: 20/04/2022 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAICHUNG COUNTRY INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Chen Chiang Lin	ED: 26/12/2016 / CS: Effective (Efectiva)
2	Hsu Cheng Hung	ED: 11/05/2006 / CS: Effective (Efectiva)
3	Liu Hsiang Ling	ED: 15/07/2012 / CS: Effective (Efectiva)
4	Lo Chien Yuan	ED y CS ilegibles
5	Lo Yech Chin	ED: 01/08/2016 / CS: New Station (Nueva Estación)
6	Sheng Chang Chi	ED: 05/12/2001 / CS: Effective (Efectiva)
7	Tsai Chia Ling	ED: 15/07/2012 / CS: Effective (Efectiva)
8	Ya Ting Kuo	ED: 26/12/2016 / CS: New Station (Nueva Estación)



Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



WJ

WM

PÁGINA 8 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

9	Yi Ching Hsieh	ED: 26/12/2016 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAIWAN EXPORT PROCESSING ZONE ELECTRICAL AND ELECTRONIC MANUFACTURERS ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Hsu Chun Chuan	ED: 14/07/2014 / CS: Effective (Efectiva)
2	Litch Kuo	ED: 26/12/2016 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	HSINCHU SCIENCE PARK BUREAU, MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Chia Yi Yen	ED: 05/10/2015 / CS: Effective (Efectiva)
2	Chih Chun Hsu	ED: 15/02/2016 / CS: Effective (Efectiva)
3	Mei Ju Lin	ED: 05/10/2015 / CS: Effective (Efectiva)
4	Min Yin Liao	ED: 03/01/2017 / CS: Effective (Efectiva)
5	Ming Tsung Chen	ED: 16/09/2019 / CS: New Station (Nueva Estación)
6	Ya Wen Lee	ED: 05/10/2015 / CS: Effective (Efectiva)
7	Min Cheng Tsao	ED: 15/04/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAICHUNG CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Lai Yu-Ting	ED: 09/08/2010 / CS: Effective (Efectiva)
2	Yang Tzu-Chun	ED: 01/07/2013 / CS: Effective (Efectiva)
3	Lo ShuLun	ED: 05/12/2001 / CS: Effective (Efectiva)
4	Hsu Jhieh-Jie	ED: 16/09/2016 / CS: Effective (Efectiva)
No.	KAOSIUNG BRANCH EXPORT PROCESSING ZONE ADMINISTRATION MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Liu, Yi-Ling	ED: 28/05/2018 / CS: New Station (Nueva Estación)
2	Huang, Sheng-Wen	ED: 28/05/2018 / CS: New Station (Nueva Estación)
3	Chang, Shu-Fan	ED: 28/05/2018 / CS: New Station (Nueva Estación)
4	Sun, Chang-Wei	ED: 06/04/2011 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAICHUNG CITY INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	LI TING YIN	ED: 22/10/2012 / CS: Effective (Efectiva)
2	LIN HSI LIEH	ED: 13/04/2015 / CS: Effective (Efectiva)
3	LIN YU CHENG	ED: 13/04/2015 / CS: Effective (Efectiva)
4	HUANG SHU I	ED: 13/04/2015 / CS: Effective (Efectiva)



Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



UM

2

PÁGINA 9 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

5	WANG SHIH TING	ED: 13/04/2015 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAIWAN AQUARIUM ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Chien Peng Yu	ED: 15/06/2011 / CS: Effective (Efectiva)
2	Wu yu Lin	ED: 15/06/2011 / CS: Effective (Efectiva)
3	Lee CHIH CHIEH	ED: 09/09/2016 / CS: Effective (Efectiva)
4	Huang Chao Kuang	ED: 09/09/2016 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAINAN CITY GENERAL INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Lin, Hung-ling	ED: 27/05/2013 / CS: Effective (Efectiva)
2	Li, Hui-Chum	ED: 22/06/2016 / CS: Effective (Efectiva)
3	Tu, I-Min	ED: 19/07/2018 / CS: Effective (Efectiva)
No.	CHAMBER OF COMMERCE OF TAICHUNG CITY TAIWAN	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Yu, Wan Ching	ED: 24/02/2015 / CS: Effective (Efectiva)
2	Chang, Ping Hul	ED: 29/12/2016 / CS: Effective (Efectiva)
3	Liao, Yi Chen	ED: 24/02/2015 / CS: Effective (Efectiva)
4	Kuo, Hui Tzu	ED: 24/02/2015 / CS: Effective (Efectiva)
5	Chen, Ya Fen	ED: 15/06/2015 / CS: Effective (Efectiva)
6	Huang, Ai Mei	ED: 23/05/2018 / CS: New Station (Nueva Estación)
7	Tsao, Ya Hui	ED: 15/06/2015 / CS: Effective (Efectiva)
No.	CHANG HUA IMPORTERS & EXPORTERS CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Chen Pin Ning	ED: 28/05/2018 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAICHUNG BRANCH, BUREAU OF STANDARDS, METROLOGY AND INSPECTION, MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	CHIU, HSIU-HUA	ED: 07/07/2014 / CS: Effective (Efectiva)
2	HSU-HUNG LEE	ED: 12/03/2018 / CS: Effective (Efectiva)
3	CHUNG, JUI-FEN	ED: 03/08/2015 / CS: Effective (Efectiva)
4	MING-YUI TSAI	ED: 09/05/2010 / CS: Effective (Efectiva)
5	SU-FEN CHEN	ED: 20/04/2007 / CS: Effective (Efectiva)
6	Lee, Yen	ED: 30/04/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)



Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



WJ

Wⁿ

PÁGINA 10 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

7	YU-CHI HSU	ED: 11/05/2006 / CS: Effective (Efectiva)
8	HUANG, HUI-FEN	ED: 11/05/2006 / CS: Effective (Efectiva)
9	TSENG, SU-CHIN	ED: 07/07/2014 / CS: Effective (Efectiva)
10	YANG YI ZHEN	ED: 12/03/2018 / CS: Effective (Efectiva)
11	CHING, KUEI-FA	ED: 03/08/2015 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAOYUAN CITY INDUSTRIAL ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Lee, Huei-Yi	ED: 20/02/2002 / CS: Effective (Efectiva)
2	Hsu, Ching-Shan	ED: 22/05/2003 / CS: Effective (Efectiva)
3	Chang, Ya-Ning	ED: 01/01/2008 / CS: Effective (Efectiva)
4	Chiang, Hsin-Jen	ED: 15/03/2009 / CS: Effective (Efectiva)
5	Chiu, Tzu-Ching	ED: 22/05/2011 / CS: Effective (Efectiva)
6	Chiu, Yu-Chen	ED: 08/12/2016 / CS: Effective (Efectiva)
7	Cheng, Hsueh-Ling	ED: 08/12/2016 / CS: Effective (Efectiva)
8	Chen, Ching-Jung	ED: 14/08/2017 / CS: Effective (Efectiva)
No.	KAOSIUNG BRANCH, BUREAU OF STANDARDS, METROLOGY AND INSPECTION, MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Lu Huei Ru	ED: 24/03/2008 / CS: Effective (Efectiva)
2	Li Hui Chu	ED: 15/01/2003 / CS: Effective (Efectiva)
3	Shao Ching Wen	ED: 17/02/2014 / CS: Effective (Efectiva)
4	Wang Yuh Ru	ED: 16/04/2018 / CS: Effective (Efectiva)
5	Wu Su Ching	ED: 02/03/2020 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	NATIONAL FARMERS ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Pan, Chun-Chieh	ED: 01/01/2009 / CS: Effective (Efectiva)
2	Kuo, Lih-Chyuan	ED: 01/01/2009 / CS: Effective (Efectiva)
No.	KEELUNG BRANCH, BUREAU OF STANDARDS, METROLOGY AND INSPECTION, MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Cheng-Wei Chang	ED: 05/03/2021 / CS: Effective (Efectiva)
2	Shiau-Ming Chen	ED: 27/04/2021 / CS: New Station (Nueva Estación)



Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



WY

5

No.	TAIWAN CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	TAI, AN-CHUN	ED: 20/06/1996 / CS: Effective (Efectiva)
2	HSU, JEN-LUEN	ED: 27/01/2000 / CS: Effective (Efectiva)
3	LIN, HUANG-KUN	ED: 27/01/2000 / CS: Effective (Efectiva)
4	CHIANG, PEI-CHUN	ED: 17/06/2004 / CS: Effective (Efectiva)
5	CHEN, HSIU-CHUN	ED: 15/11/2005 / CS: Effective (Efectiva)
6	SU, FANG-YI	ED: 28/07/2014 / CS: Effective (Efectiva)
7	HSIEH, YI-WEN	ED: 20/06/1996 / CS: Effective (Efectiva)
8	LIN, CHING-YI	ED: 04/07/2016 / CS: Effective (Efectiva)
9	WANG, WEI-TING	ED: 28/07/2017 / CS: Effective (Efectiva)
10	HSU, CHIEH-YU	ED: 30/03/2015 / CS: Effective (Efectiva)
No.	TAIWAN MACHINE TOOLS & ACCESSORY BUILDERS' ASSOCIATION	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Chen Kuei Chih	ED: 01/01/2011 / CS: Effective (Efectiva)
2	Yang Ching Ching	ED: 01/04/2013 / CS: Effective (Efectiva)
3	Chen Chin An	ED: 21/12/2015 / CS: Effective (Efectiva)
No.	SIXTH DIVISION, THE BUREAU OF STANDARDS, METROLOGY AND INSPECTION, MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Shiu Chun Lan	ED: 18/01/2016 / CS: Effective (Efectiva)
2	Shin Huey Chen	ED: 15/01/2010 / CS: Effective (Efectiva)
3	Ting Yu Chen	ED: 13/06/2016 / CS: Effective (Efectiva)
4	Wan Ping Lai	ED: 25/04/2011 / CS: Effective (Efectiva)
5	Cheih Tung Wu	ED: 06/09/2017 / CS: Effective (Efectiva)
6	Sheng Nan Liu	ED: 13/06/2016 / CS: Effective (Efectiva)
7	Chih Chieh Wen	ED: 06/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	EXPORT PROCESSING ZONE ADMINISTRATION, MINISTEY OF ECONOMIC AFFAIRS	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) / CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Yi Chen Ko	ED: 21/10/2004 / CS: New Station (Nueva Estación)
2	Yu Feng Chen	ED: 06/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)



Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15,
Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.



info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras
www.aduanas.gob.hn



WJ

WM

PÁGINA 12 DE 12 DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-085-2022

No.	HSINCHU BARANCH OFFICE BUREAU OF STANDARDS, METROLOGY AND INSPECTION, MINISTRY OF ECONOMIC AFFRAIS	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) /CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	Yeh Ming Hsun	ED: 09/06/2014 / CS: Effective (Efectiva)
2	Wang Sung Hsuan	ED: 09/06/2014 / CS: Effective (Efectiva)
3	Cheng Ying Tao	ED: 14/03/2016 / CS: Effective (Efectiva)
4	Lin Yu Tao	ED: 14/03/2016 / CS: Effective (Efectiva)
5	Lin Ching Hua	ED: 04/02/2013 / CS: Effective (Efectiva)
6	Liu Chia Ming	ED: 14/03/2016 / CS: Effective (Efectiva)
7	Wu Shu Ting	ED: 14/03/2016 / CS: Effective (Efectiva)
8	Huang Jui Pin	ED: 06/09/2017 / CS: Effective (Efectiva)
9	Chang Yen Ting	ED: 06/09/2017 / CS: New Station (Nueva Estación)
10	Hsueh Mei Chu	ED: 24/12/2018 / CS: New Station (Nueva Estación)
No.	TAIWAN FEDERATION OF IMPORTERS AND EXPORTERS CHAMBER OF COMMERCE	EFFECTIVE DATE (FECHA EFECTIVA) /CURRENT STATUS (ESTADO ACTUAL)
1	HSIAO, TSAN-TSUNG	ED: / CS: New Station (Nueva Estación)
2	CHING YI TSENG	ED: / CS: New Station (Nueva Estación)


Se deja sin valor y efecto a partir de la fecha la DISPOSICIÓN ADMINISTRATIVA No. ADUANAS-DNOA-038-2022, de fecha 23 de febrero del 2022.

Es responsabilidad del Administrador de la Aduana hacer del conocimiento la presente disposición a todo el personal bajo su cargo, involucrado en el despacho aduanero, dejando constancia mediante firma, caso contrario se le deducirán las responsabilidades que conforme a la ley correspondan.

Atentamente.

Se adjunta copia del Oficio No. 074-DGANT-SDE-2022.

CC: Archivo
LRA/Arc/Czr/jia

 Centro Cívico Gubernamental, Torre 1, Piso 3, 13, 14 y 15, Boulevard Juan Pablo II, Esquina República de Corea, Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.

 info@aduanas.gob.hn

@aduanashonduras   
www.aduanas.gob.hn

wn

3

Oficio No.074-DGANT-SDE-2022

Tegucigalpa, MDC., 22 de abril de 2022

Abogado
FAUSTO CALIX
Director Ejecutivo
Administración Aduanera de Honduras (AAH)
Su Despacho

Señor Director Ejecutivo:

Tengo a bien dirigirme a Usted, en relación a las **Notas 111/S041 y 111/S042** de la Embajada de la República de China (Taiwán) en Honduras, mediante la cual se presentan los sellos autorizados por la **KINMEN CHAMBER OF COMMERCE Y THE GENERAL CHAMBER OF COMMERCE, TAIWAN** para emitir el Certificado de Origen General de la República de China (Taiwán).

Por lo anterior, de la manera más atenta agradeceré interponer sus buenos oficios para que los sellos de la Kinmen Chamber of Commerce y The General Chamber of Commerce, Taiwan sean debidamente reconocidos por las autoridades aduaneras.

Asimismo, mucho agradeceré se remita a esta Secretaría de Estado la copia de la instrucción correspondiente.

Sin otro particular, me suscribo con toda consideración y estima.



MELVIN E. REDONDO

Subsecretario de Integración Económica y Comercio Exterior

CC: Ing. **PEDRO BARQUERO** - Secretario de Estado en el Despacho de Desarrollo Económico
Ing. **ROSA MARIANA RIOS** - Subdirectora Ejecutiva de la Administración Aduanera de Honduras
Lic. **LINDA ALMENDAREZ** - Directora Nacional de Operaciones Aduaneras AAH
Lic. **CESAR ANTONIO DÍAZ** - Director General de Administración y Negociación de Tratados

CD/FP

Centro Cívico Gubernamental, Torre I, piso 8 y 9.
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras C.A.

EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWÁN)
Oficina del Consejero Económico

111/S042

Tegucigalpa, M.D.C., 21 de abril de 2022

Honorable Señor
Lic. Cesar Díaz
Director General de Administración y Negociación de Tratados
Secretaría de Desarrollo Económico

Estimado Señor Director General:

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) tiene el honor de dirigirse a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico para presentarle sus atentos saludos, en ocasión de presentarle sellos autorizados para Certificado de Origen general:

1. The General Chamber of Commerce.

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) reitera a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico las muestras de nuestra consideración.



Rafael Jen
Consejero Economico

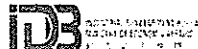
Embajada de la Republica de China (Taiwan)



www.moea.gov.tw



www.trade.gov.tw



www.moeaidb.gov.tw



www.dois.moea.gov.tw



www.taiwantrade.com.tw

Tel: (504) 2236-8924 E-mail: honduras@moea.gov.tw
Col. Palmira, Edificio Torre Imperial, 7mo. Piso, Calle República de Panamá # 1901 Tegucigalpa, M.D.C. Honduras

List of Authorized Signatures for Issuing

Certificates of Origin

Certificates of Processing

原產地證明書

有權簽發人員簽章樣式名單

加工證明書

Issuing Agency : THE GENERAL CHAMBER OF COMMERCE , TAIWAN

簽發單位 : 商業總會

Tel: 02-2537-1080 Fax: 02-2568-2551 E-mail: co@roccoc.org.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
B	Yi Chen Huang 黃怡禎	<i>yi chen Huang</i>	<i>yi chen Huang</i>
Effective Date: 2012/10/22		Current Status: Effective	
F	Ya Hsien Lo 羅雅嫻	<i>Ya Hsien Lo</i>	<i>Ya Hsien Lo</i>
Effective Date: 2015/07/13		Current Status: Effective	
K	Wei Chun Chen 陳韋君	<i>Wei Chun Chen</i>	<i>Wei Chun Chen</i>
Effective Date: 2017/04/26		Current Status: Effective	
Q	Wun Lin Yeh 葉文琳	<i>Wun Lin Yeh</i>	<i>Wun Lin Yeh</i>
Effective Date: 2018/05/30		Current Status: Effective	
Y	Wang Yen Ting 王彥婷	<i>Wang Yen Ting</i>	<i>Wang Yen Ting</i>
Effective Date: 2019/01/24		Current Status: Effective	
M	Fei-Ting, Mai 麥斐婷	<i>Mai Fei Ting</i>	<i>Mai Fei Ting</i>
Effective Date: 2022/04/20		Current Status: New Station	

◎ 請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式 3 份正本。

◎ 「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

List of Authorized Signatures for Issuing

- Certificates of Origin
 Certificates of Processing

原產地證明書

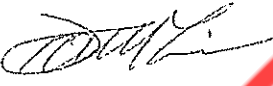

加工證明書

有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : THE GENERAL CHAMBER OF COMMERCE ,TAIWAN

簽發單位 : 商業總會

Tel: 02-2537-1080 Fax: 02-2568-2551 E-mail: co@roccoc.org.tw

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
T	Chia-Hui, Lin 林家暉		
Effective Date: 2022/04/20		Current Status: New Station	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	

◎ 請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式 3 份正本。

◎ 「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

**EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWÁN)
Oficina del Consejero Económico**

111/S041

Tegucigalpa, M.D.C., 21 de abril de 2022

Honorable Señor
Lic. Cesar Díaz
Director General de Administración y Negociación de Tratados
Secretaría de Desarrollo Económico

Estimado Señor Director General:

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) tiene el honor de dirigirse a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico para presentarle sus atentos saludos, en ocasión de presentarle sellos autorizados para Certificado de Origen general:

1. Kinmen Chamber of Commerce.

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) reitera a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico las muestras de nuestra consideración.



Rafael Jen

Consejero Economico

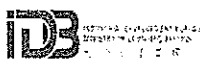
Embajada de la Republica de China (Taiwan)



www.moea.gov.tw



www.trade.gov.tw



www.mosaido.gov.tw



www.dois.moea.gov.tw



www.taiwantrade.com.tw

Tel: (504) 2236-8924 E-mail: honduras@moea.gov.tw
Col. Palmira, Edificio Torre Imperial, 7mo. Piso, Calle República de Panamá # 1901 Tegucigalpa, M.D.C. Honduras

List of Authorized Signatures for Issuing

 Certificates of Origin
 Certificates of Processing
 原產地證明書

有權簽發人員簽章樣式名單

 加工證明書

Issuing Agency : KINMEN Chamber Of Commerce

簽發單位 : 金門縣商業會Tel: 082-325337Fax: 082-322758E-mail: Kinmen.coc@msa.hinet.net

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
A	Wen Pi Ming 文碧明	<i>Wen Pi Ming</i>	<i>Wen Pi Ming</i>
Effective Date: 2011/07/01		Current Status: Effective	
E	Syu Jia Sin 許家馨	<i>Syu Jia Sin</i>	<i>Syu Jia Sin</i>
Effective Date: 2021/11/08		Current Status: Effective	
C	Lin Shi Han 林詩涵	<i>Lin shi han</i>	<i>Lin shi han</i>
Effective Date: 2022/05/03		Current Status: New Station	
S	Weng Yi Tang 翁顯棠		
Effective Date: 2022/05/03		Current Status: Terminated	
Z	Wang Ting Li 王婷立		
Effective Date: 2022/05/03		Current Status: Terminated	
Effective Date:		Current Status:	

◎ 請用電腦繕打本表格資料：並請檢送一式3份正本。

◎ 「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)